



SOLARLUX®
Einfach mehr Lebensqualität durch Terrassendächer von Solarlux



Schönwald
BAUELEMENTE

Fenster Türen Tore

www.schoenwald-bauelemente.de
64732 Bad König · Tel. 06063-2197

mein süd hessen Die Mitmachzeitung!

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 8. April 2023 - Nummer 14 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 67.600 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Abgeräumt bei Meisterschaft: Ropeskipper erleben bisher erfolgreichsten Wettkampf
Seite 7

Ostern im Schloss: Kinder können das Prinz- und Prinzessinnendasein erleben
Seite 9



Vorsicht beim Start in die Motorradsaison Seite 12

OSTER SALE

Auf alle bis zu 60% reduzierten Einzel- & Ausstellungsstücke

-10% extra

Hier mehr entdecken.

In allen Abteilungen und bei der **NEUERÖFFNUNG FUNDGRUBE IM EG ALLES SOFORT** Solange der Vorrat reicht

Spilger Wohn-Center Spilger GmbH & Co. KG
Römerstr. 115 · 63785 Obernburg
www.spilger.de

Wohnen, wie ich es will!

24h

Meldungen

Wärmepumpe gestohlen

Oberzent. Zwischen Mittwoch, 29. März, und Freitag, 31. März, entwendeten Kriminelle vom Dach eines Neubaus in der Straße „Wolfsdelle“ eine Wärmepumpe im Wert von rund 30.000 Euro. Bei dem Abtransport der fast 400 Kilogramm schweren Wärmepumpe waren laut Polizei wohl mehrere Täter mit geeignetem Fahrzeug zugange. Hinweis auf Tel.: 06062-9530. red

Glas zerschlagen

Michelstadt. Eine Bushaltestelle bei der Odenwaldhalle in der Erbacher Straße wurde in der Nacht zum Dienstag, 4. April, gegen 0.25 Uhr, beschädigt. Der Schaden am Glaselement der Haltestelle beläuft sich auf rund 500 Euro. Ein Zeuge hatte Täter in dunkler Kleidung beobachtet. Hinweis auf Tel.: 06062-9530. red

Frohe Ostern!

Das Odenwälder Journal wünscht seinen Lesern schöne Feiertage

Odenwaldkreis. An diesem Sonntag beginnt offiziell das Osterfest, zu dem wir vom Odenwälder Journal unseren Lesern eine gute Zeit wünschen. Die Kinder sind auf der Suche nach den Ostereiern und den Süßigkeiten, die der „Osterhase“ für sie versteckt hat. Gerade im Odenwaldkreis gibt es zudem eine Zahl an Angeboten und Veranstaltungen, die speziell auf die Kinder zugeschnitten sind – denn es sind auch Osterferien. Private Wohnungen werden ebenso bunt geschmückt wie Brunnen und öffentliche Einrichtungen. Die Erwachsenen dürften sich über den freien Tag am Montag ebenso freuen, sofern sie nicht in einem unabdingbaren Beruf wie der Krankenpflege tätig sind. Auch das Wetter spielt voraussichtlich über die Osterfeiertage mit, es soll sonnig und frisch bleiben, wie es im Frühling üblich ist. Die ersten Knospen haben sich schon die vergangenen Tage bemerkbar gemacht und die Wiesen haben ein frischeres Grün. Im Mittelpunkt steht natürlich das Ei. Als Symbol für das Leben passt es zum Fest, als Nahrungsmittel ist es beliebt, in vielfältigen Variationen zuzubereiten und nicht zuletzt sehr nahrhaft.

Als Symbol für das Leben ist wohl auch der Hase zu verstehen, wegen seiner hohen Vermehrungsrate. So passt der spürbare Frühlingsbeginn zur Symbolik, aber auch zu den christlichen Traditionen, was die Feier des Lebens angeht.



Der Hase schaut über das satte Grün auf die frischen Ostereier.
Foto: Stefan Schweihöfer auf Pixabay

Aus kirchlicher Sicht ist Ostern das Ende der 40-tägigen Fastenzeit, mit dem Aschermittwoch begann. In der Karwoche bedeutet der Gründonnerstag die Erinnerung an das letzte Abendmahl, gefolgt von Karfreitag und Kar Samstag mit dem Gedenken an den Kreuzestod Jesus Christus. Am Ostersonntag hingegen steht der Kern der christlichen Botschaft, die Wiederauferstehung und der Triumph über den Tod, im Mittelpunkt. Nach einigen

Quellen kommt das Wort „Ostern“ vom griechischen „eastron“, was Morgenröte bedeutet – die Morgenröte des biblischen dritten Tages, als das leere und geöffnete Grabmal entdeckt wurde. Den Abschluss bildet das „Osteroktav“, die acht Tage von Ostersonntag bis zum Weißen Sonntag. Ostern ist eben ein Fest für alle, unabhängig von der Sichtweise – im Mindesten eine kleine Auszeit.
Sven Iwertowski

LANGE Haus & Co
so nah, so gut, so sympathisch!

Pretlackstraße 4a Tel. 0 61 64 - 14 18
64407 Fr.-Crumbach Fax 0 61 64 - 29 77
lange-fr.crumbach@t-online.de

Öffnungszeiten
Mo 14:30 - 18:00
Di - Fr 9:00 - 12:00 | 14:30 - 18:00
Sa 9:00 - 13:00

Willste ebb's, geh' zu Eps!

Seit über 30 Jahren **Odenwälder** gut beraten!

Grünschnittservice

Fällung & Schnitt von Bäumen & Strüchern
Hecken und Wiesen · Spezialfällungen
Obstbaumschnitt · Grünschnittsorgung
Grundstückspflege · Objektservice
Rasen vertikutieren · Totholzentfernung
HÄCKSELARBEITEN · BAUMSTUMPFENTFERNUNGEN
Hebebühnenarbeiten auf engstem Raum im Gelände, an und in Gebäuden

Garten- und Landschaftsbau

Regenwasser - Nutzenanlagenbau
Garten- Neu- und Umgestaltungen
Mauer + Pflasterarbeiten aus Beton od. Naturstein
Terrassen aus Holz oder Stein - Zaunbau
Bewässerungssysteme - Rollrasen - Pflanzarbeiten
Hochdruck-Reinigungsarbeiten
Wege, Mauern - alles wird wie neu!

Inhaber: H. J. Eps · ☎ 0170 - 52 54 52 1

SCHLOSS PARFÜMERIE ERBACH

Nur bis 23.04.23

20% auf fast alles*

Osterhasen Prozente

* Nicht mit anderen Aktionen und Rabatten kombinierbar, gilt nicht auf Dienstleistungen, Gutscheine und bereits reduzierte Artikel / Angebote, nicht für Artikel mit Top-Preis-Aufklebern und auch nicht für die Marke Chanel.

Sonntag, 23.4.23 13-18 Uhr geöffnet

Werner-v.-Siemensstr. 14 • 64711 Erbach
Tel.: 06062/260 602

Dank WhatsApp keine Angebote mehr verpassen!

Scannen und direkt los chatten!

*vollständige Datenschutzhinweise: rewe.de/datenschutz/wa

rewe.de/whatsapp

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt

Katjes Fruchtgummi versch. Sorten, je 200-g-Btl. (1 kg = 2,75)

Vegan

Preis mit REWE App 0,49 1kg = 2,45

+ Coupon aktivieren

Aktion 0,55

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0 21 - 177 397 77.

15. Woche, Gültig ab 11.04.2023
Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Nur solange der Vorrat reicht!

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt Mo bis Sa von 7 bis 22 Uhr

Nur bis 23.04.23

dasbett Die Kultur des Schlafens

20% auf fast alles*

Osterhasen Prozente

*Gilt nicht für bereits reduzierte oder rabattierte Artikel, Gutscheine sowie Matratzen und Lattenroste aus unserem SB-Bereich.

Sonntag, 23.4.23 von 13 - 18 Uhr geöffnet

Hauptstraße 28 • 64711 Erbach
Telefon: 06062 / 919 78 88

Audi Gebrauchtwagen :plus
Wochen

Bereit für das nächste Kapitel.

Attraktive Leasingkonditionen ab dem 17.03. bis zum 02.05. für ausgewählte Gebrauchtwagen.



Volkswagen Service

Allergenfilter

Atmen Sie durch – mit dem original Allergenfilter für alle Volkswagen. Wir beraten Sie gerne und setzen den Filter direkt für Sie ein.

volkswagen.de/service




Ihr Audi Partner **Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG** in Michelstadt und Höchst i. Odw. www.thierolf-michelstadt.audi

Ihr Volkswagen Partner **Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG** in Michelstadt und Höchst i. Odw. www.vw-thierolf.de

Unsere Liebeserklärung an kleine Preise



Monatlich leasen¹ für 119,00 €



Der Golf GTI*

* Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 9,0-8,6/außerorts 5,6-5,3/ kombiniert 6,9-6,5/CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 157-149. Effizienzklasse D-C.

Golf GTI 2,0 TSI OPF 180 kW (245 PS) 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
 Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 8,6 / außerorts 5,3/ kombiniert 6,5; CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 149,0
Ausstattung: 18" Leichtmetallräder, LED-Plus-Scheinwerfer, Digital Cockpit Pro, Klimaautomatik, App Connect u.v.m.

Geschäftsfahrzeug Leasingrate mtl.: 119,00 €¹
 Leasing-Sonderzahlung: 2.000,00 €
 Laufzeit: 24 Monate
 Jährliche Fahrleistung: 10.000 km

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.06.2023. Stand 04/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt.

Ihre Volkswagen Partner
Autohaus Adam Wolfert GmbH
 Oberer Steffleingraben 8, 63927 Bürgstadt
 Tel. 09371 / 9772 0

Autohaus Link GmbH*
 Aufseßring 26, 63925 Laudenbach
 Tel. 09372 / 9998 0 *Servicebetrieb

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:

Edeka, Marktkauf, Action, Aldi, Alldrink,
 City Pizza & Kebaphaus, Foto Plus, Greenbase eG,
 Möbel Kempf, Möbel AS, LIDL, Nah&Gut, Netto,
 Penny, REWE, Tegut, Thomas Philipps,
 Toom Baumarkt

Schutzzone des Parlaments	ein Gelände	nicht diese, sondern ...	Salatzutat	französisch: er	weiblicher franz. Artikel	männlicher Artikel	mit Vergnügen	eine Großmacht (Abk.)	Verbindung zweier Punkte
Vorname des Sängers Kollo	Preis des US-Geldes	Gärungsgetränk				Beobachter			Strom durch Ägypten
weißes liturgisches Gewand			Viel Spaß beim Rätseln wünscht:  Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG Hammerweg 29, 64720 Michelstadt Tel. +49 6061 7090 Aschaffener Str. 71, 64739 Höchst Tel. +49 6163 93330 www.thierolf.de						
Laut der Schafe	ebenso	Gedicht von Beatnik-Poet Ginsberg	Palästina-Organisation	Zutat zur Käseproduktion	französischer unbest. Artikel	Faultier	französisch: Straße	besitzanzeigendes Fürwort	ukrain. Stadt an der Donau
Währung Europas	Hauptstadt von Litauen				bayrisch: nein		süd-deutsch: Hausflur		
legeres Begrüßungswort				Benzin-sorten					

Apropos



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Auferstehung

Wir sind mittendrin im höchsten und wichtigsten christlichen Fest und feiern gemeinsam die Wiederauferstehung, die Vergebung der Sünden und das ewige Leben. Und das fühlt sich richtig gut an. Nach endlosen grauen Monaten, bei denen es draußen scheinbar gar nicht mehr hell wurde und vor allem die Wochenenden regelmäßig verregnet waren, können wir jetzt alle ein wenig durchatmen. Die ersten Frühlingsboten klopfen an, die Tage werden spürbar länger und freundlicher. Analog dazu steigt in uns die Lebensfreude

Zuhause gesucht

Ayllu ist eine sehr sportliche Hündin, die viel Bewegung und Auslastung braucht. Sie ist sehr verträglich mit anderen Hund, benimmt sich bestens im Haus und ist dort sehr ruhig. Sie hat gelernt, gehorsam zu sein, versteht „Sitz“ und „Platz“ und ist stubenrein. Sehr gerne fährt sie im Auto überallhin mit. Ayllu ist geimpft, gechippt und kastriert, circa drei Jahre alt, wiegt 18 kg bei einer Höhe von 52 cm.



Ayllu

Shari ist ein fröhliches, circa einjähriges Katzenmädchen und lebte bisher mit vielen Artgenossen zusammen. Im Tierheim zeigte sich, dass Shari Katzensellschaft mag und braucht, solange die eventuell vorhandene Katze nicht aufdringlich ist. Zu Menschen ist das hübsche Schmusekätzchen aber immer nett und lieb. Shari ist kastriert, gechippt, geimpft und möchte nach der Eingewöhnung wieder Freigang genießen.



Shari

HOFFUNGSVOLLE TIERBLICKE
 www.htb-ev.de
 Tel. 06068-4785493 oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
 www.tiere-in-not-odenwald.de
 Tel. 06063-939848

-Ticker

Nach dem Spiel ist vor dem Spiel... Der erhsehnte Befreiungsschlag blieb leider aus: So richtig rund lief es am vergangenen Wochenende gegen den VfL Bochum nicht. Trotz spielerischer Überlegenheit kam am Ende ein mageres 1:1 heraus – und dass zuhause im Waldstadion. Jetzt sind die selbst gesteckten Saisonziele gefährdet und der interne Druck steigt enorm. Es wird unruhig am Riederwald.

Ein Sieg im DFB-Viertelfinale gegen den derzeitigen Überraschungs-Tabellen-Dritten Union Berlin könnte den Druck vom Kessel nehmen – das Ergebnis des Dienstagabend-Spiels stand leider zur Drucklegung dieser Ausgabe des Odenwälder Journals („kurze“ Woche!) noch in den Sternen. So müssen wir an dieser Stelle noch ein wenig im Konjunktiv verharren und wünschen uns sehr, dass unsere Lieblingsmannschaft auch über den DFB-Pokal das Türchen nach Europa offenhält. Eintracht-Sportvorstand Markus Krösche gab zumindest schon einmal die Marschrichtung vor. „Wir wollen Pokalsieger werden“, sagte er letzte Woche im Aktuellen Sport-

studio. Nun denn: Beim Lesen dieser Zeilen sind wir alle ein wenig schlauer. Eintracht Frankfurts Topstürmer Randal Kolo Muani scheint es zu den Bayern nach München zu ziehen. Das berichtet Sport1. Demnach stehen die Bayern auf der Kolo-Muani-Wunschliste noch vor Paris St. Germain oder anderen Top-Clubs, die bereits ihr Interesse an dem 24-jährigen französischen Nationalspieler signalisiert haben. Es wird schwer sein, diesen Ausnahmestürmer in der kommenden Saison am Main halten zu können. Ebenfalls im Aktuellen Sportstudio kündigte Krösche den Abgang von Daichi Kamada an. Mal schauen, wie groß der Umbruch bei der Eintracht wird. Und prompt wird ein Trainer auf der Insel entlassen, dann taucht auch schon der Name Oliver Glasner als vermeintlicher Wunschkandidat in den Gazetten auf. Der Trainerjob beim FC Chelsea ist vakant, nachdem Coach Graham Potter entlassen wurde, und anscheinend ist Glasner einer von wenigen Kandidaten auf der „Londoner Wunschliste“. Wie gesagt: es wird unruhig am Riederwald (vz).

Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
 29. März - 3. April

Top 1



Erfolge für Ropeskipper bei Meisterschaften
 (Höchst, 31. März)

Top 2



Wer kennt diese Katze?
 (Höchst, 31. März)

Top 3



Ostereiersuche auf dem Erbacher Schlossmarkt
 (Erbach, 2. April)

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Gr. Umstadt, Dieburg, Gr. Zimmern, Reinheim, Roßdorf, Groß Bieberau, Otzberg, Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg
 Telefon 0 61 65 / 93 09 46
 Mobil 01 51 / 75 08 16 78
 g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann
 Telefon 0 61 65 / 93 09 50
 Mobil 0176 / 64 65 79 93
 m.mann@odw-journal.de

Zustellreklamation
 bitte an Tel: 06165 930-90

Literarischer Klavierabend

Mendelssohn und Bach im Pfälzer Schloss zu hören

Groß-Umstadt. Klassiker auf Klavier und Literatur, das findet am Samstag, 22. April, um 20 Uhr im Pfälzer Schloss statt, Einlass ist ab 19 Uhr. Der Pianist Martin Engel lässt in diesem literarischen Klavierabend hinein hören in Felix Mendelssohns, Johann Sebastian und Carl Philipp Emanuel Bachs Klaviermusik, „accompagniert“ mit einigen Gedanken aus Briefen und anderen Schriften von Felix Mendelssohn und Zeitgenossen, gelesen von Burkhard Engel.

Das Konzert findet Eintrittskarten für 14,20 € bei allen üblichen Vorverkaufsstellen (Bücherkiste, UmStadtBüro, Expert) und online unter www.ztix.de erhältlich. *red*



Martin und Burkhard Engel

Foto: Noémi Engel

www.odw-journal.de

Bei uns blüht Ihnen was.
Große Auswahl an neuen Pflanzen, Substraten, Pflanzgefäßen u.v.m.

KREMER
Baumschule & Gartengestaltung
100 Jahre - seit 1923

Kremer's Gartengestaltung GmbH & Baumschul-Center Paul Kremer | Industriestraße 33 | 63920 Großheubach | Fon 09371 1045 | kremer-garten.de

BAUSTELLEN? SO WENIG WIE NÖTIG.

**ICH MACH MICH STARK
FÜR DIE REGION.**

Tobias A.
Elektroniker Betriebstechnik bei der e-netz Süd Hessen sorgt für eine moderne Strom-Infrastruktur.

entega

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

ENTEKA AG | Frankfurter Straße 110 | 64293 Darmstadt

3,9 % p.a.

Der Firmenkredit für energetische Investitionen.

Eine Region. Eine Ansage. Eine Zukunft.

Kontingent auf 10 Mio. Euro begrenzt.

Angebot bonitätsabhängig, ausschließlich für Gewerbe- und Firmenkunden, maximaler Kreditbetrag je Kunde: 250.000 Euro.

www.voba-online.de/energie
#volksbankmachteffizient

Volksbank Odenwald

Jetzt informieren:

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!

Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Dienstleistungen

J.Setzer Dienstleistungen UG
Maschinenverleih & -bedienung
Dienstleistungen rund ums Haus
Garten und Landschaftsbau
E-mail: info@jdsd-odenwald.de
<https://jdsd-odenwald.de>
Tel.: 06068-8898872

Kaufe jeden PKW, Bus, LKW, Geländewagen, Wohnmobile, Traktoren, alle Modelle, jeder Zustand, auch viele KM, Mängel, Unfall, Motorschaden, mit o. ohne TÜV, alles anbieten. Zahle guten Preis.
☎ 06158/7488215 o. 0174/6004673

Kaufe Wohnmobile / Wohnwagen, jeder Zustand, auch defekt. Zahle bar und fair.
☎ 0177/3105303

Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung! ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. www.dachbleche24.de

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen, Kleinumzüge, Umzüge, Lasttati, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Frau Menzen kauft: Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, Komplette Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung, 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

Ankauf von: Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung, Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

Infrarot-Wärmekabinen
direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Vollsperrung des Bahnübergangs

Erbach. Vom 21. – 25. April muss der Bahnübergang in Erbach aufgrund von Sanierungsarbeiten voll gesperrt werden.

Eine Umleitung für den Radverkehr wird eingerichtet. Die übrigen Verkehrsteilnehmer werden gebeten, den Bereich großräumig über die Strecke Hohl – Sophienstraße – Hochstraße – In den Rosengärten – Westring sowie in umgekehrter Reihenfolge zu umfahren. *red*

Vorverkauf gestartet 49 Euro für das Deutschland-Ticket

Odenwaldkreis. Das neue Deutschland-Ticket ist seit dem 3. April auch im Odenwaldkreis im Vorverkauf erhältlich. Damit können Fahrgäste mit einer einzigen Fahrkarte in ganz Deutschland im öffentlichen Nahverkehr unterwegs sein.

Das Deutschland-Ticket tritt damit die Nachfolge des äußerst erfolgreichen 9-Euro-Tickets aus dem Vorjahr an.

„Wir sind froh, dass der Vorverkauf des Tickets gestartet ist und wir endlich allen Interessierten im Odenwaldkreis die Bestellung des Tickets ermöglichen können, den die Nachfrage ist groß“, so André Dillmann, Leiter des Geschäftsbereichs Nahverkehr der Odenwald-Regional-Gesellschaft. „Darum bieten wir auch verschiedene Kanäle an, wo unsere Kunden das D-Ticket erwerben können.“

Unter www.odenwaldmobil.de kann der neue Fahrschein 24/7 bestellt werden. Dort finden sich auch alle Informationen rund um das D-Ticket. Erster Anlaufpunkt im Odenwaldkreis ist und bleibt

aber die RMV-MobilitätsZentrale im Bahnhof Michelstadt. Hier können sich alle Fahrgäste individuell zum neuen Ticket beraten lassen. Auch Bestandskunden nehmen die Beratungsleistung gerne in Anspruch. Denn nicht für jeden Fahrgast lohnt sich der Umstieg. Schülerinnen und Schüler etwa, die vornehmlich nur in Hessen mit Bus und Bahn unterwegs sind, fahren mit dem Schüler ticket Hessen besser und günstiger.

Wer dagegen deutschlandweit mobil sein möchte, sollte auf das Deutschland-Ticket setzen und umsteigen. Bestandskunden wurden von der Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) bereits über die neuen Möglichkeiten informiert.

„Wir fiebern dem Start am 1. Mai entgegen und sind zuversichtlich, dass insbesondere die Odenwälder vom D-Ticket aufgrund der Nähe zu Bayern und Baden-Württemberg und den dortigen Verkehrsverbänden profitieren werden“, so Dillmann abschließend. *red*

Schöffen gesucht

Höchst. Mit Ablauf des Jahres 2023 endet die Wahlperiode der Schöffen beim Amtsgericht Michelstadt beziehungsweise den Strafkammern des Landgerichts Darmstadt.

Für die Wahl der Schöffen für die Wahlperiode 2024-2028 muss die Gemeindevertretung eine Vorschlagsliste erstellen, die mindestens acht Vorschläge umfasst.

Nach § 31 des Gerichtsverfassungsgesetzes ist das Amt eines Schöffen ein Ehrenamt und kann nur von Deutschen versehen werden.

In das Amt des Schöffen sollen nach § 33 Gerichtsverfassungsgesetz nicht berufen werden:

1. Personen, die bei Beginn der Amtsperiode das fünfundzwanzigste Lebensjahr noch nicht vollendet haben würden;
2. Personen, die das siebzigste Lebensjahr vollendet haben oder es bis zum Beginn der Amtsperiode vollenden würden;
3. Personen, die zur Zeit der Aufstellung der Vorschlagsliste nicht in der Gemeinde wohnen;
4. Personen, die aus gesundheitlichen Gründen für das Amt nicht geeignet sind;
5. Personen, die mangels ausreichender Beherrschung der deutschen Sprache für das Amt nicht geeignet sind;
6. Personen, die in Vermögensverfall geraten sind.

Personen, die am Amt eines Schöffen Interesse haben, können sich bis zum 28. April schriftlich, per Mail oder telefo-

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 67.600 Exemplare
Odenwaldkreis: 39.800 Exemplare
Vorderer Odenwald: 27.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3

Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breuberg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.

Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskripten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Meinung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträgen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der ausdrücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
● nur Geschäfts-Anzeigen ●
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46

Mobil 01 51 / 75 08 16 78
E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal, Groß-Zimmern, Dieburg, Reinheim, Otzberg, Groß-Bieberau und Groß-Umstadt, Roßdorf

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Briefkästen mit einem erkennbaren Werbeverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem Hauseigenen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

Laser Tag & Trampolin Osterferien im Jugendzentrum

Groß-Umstadt. In den Osterferien gibt es im Jugendzentrum Tagesausflüge und Aktionen der Kinder- und Jugendförderung für die Besucher. Am 12. April um 16 Uhr geht es zum Laser Tag Aschaffenburg, am 19. April um 15 Uhr in die Trampolin-Halle, ebenfalls in Aschaffenburg, und am 21. April findet im JUZ ein Tischtennisturnier statt. Anmeldungen und Einverständniserklärungen für die Ausflüge stehen im Jugendzentrum zur Verfügung. Mehr Informationen unter www.kijufue.de.

Umbau von vier Bushaltestellen

Groß-Umstadt. Vier Bushaltestellen werden barrierefrei umgebaut: Am Freibad, am Pfälzer Schloss, im Bruchweg und am Stadtfriedhof. Der Umbau der ersten Haltestelle am Freibad beginnt am 11. April und dauert sechs Wochen, es wird zu einer Vollsperrung der Höchster Straße kommen.

Der barrierefreie Ausbau von Bushaltestellen wird vom Land Hessen gefördert. Die Bushaltestellen werden einen Bordstein erhalten, der mit Rollstühlen oder Rollatoren problemlos überwunden werden kann. Zu der Barrierefreiheit gehören auch taktile Leitsysteme für Menschen mit Sehbehinderungen und Unterstellmöglichkeiten, von denen aus man den anfahren den Bus sehen kann. *red*

Es gibt auch den offenen Treff des Jugendzentrums am Montag, Mittwoch und Freitag von 15 bis 18 Uhr und Donnerstag von 15 Uhr bis 19 Uhr.

BMX Bikes, Longboard, Balance Board, Scooter, Parkour, Laser Tag, Basketball, Boulderwand, Cajon spielen. Gitarre lernen, Schach, Munchkin, Warhammer, Tabletop, Tischkicker, Billard, Spikeball, Beachvolleyball und einige Konsolenspiele stehen bereit. *red*

Kindertheater im Glöckelchen

Groß-Zimmern. Ein Märchen für Kinder ab vier Jahren bietet das Ensemble Tütüte am Sonntag, 30. April, ab 11 Uhr im Kulturzentrum "Glöckelchen". Neben einem schlechtgelaunten Zwerg erscheint auch eine lustige Fee mit Nachhilfestunden im Glücklichen und Gelegenheiten zum Mitmachen. Der Eintritt kostet sechs Euro, Ticket gibt es bei www.scantickets.de oder bei Tütüte, Tel.: 06164-913871, Mail: theaterausdertuete@gmx.de. *red*

Odenwälder Journal
LOVE Letters
Geile Alte (67) 01523-71 66 357

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

DRAHT WEISSBÄCKER

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

Klaus-Peter SCHANTZ GmbH

Fuhrbetrieb • Abbruch- u. Baggerarbeiten
Baustoffhandel • Zisternenbau • Schwertransporte

WIR FÜHREN AUS:

- Abbrucharbeiten aller Art
- Erd- und Planierungsarbeiten
- Wassergebundene Parkplätze
- Zisternenbau
- Schwertransporte und Feldwegbau

STÄNDIG AUF LAGER:

- Mutterboden • Mineralbeton
- Sand und Kies
- BAUSTOFFHANDEL

64732 Bad König/Gumpersberg • Gumpersberger-Straße 13
Telefon 0 61 63 / 34 58 oder 56 63 • Fax 0 61 63 / 34 59
Mobil 0179 / 391 64 71
Internet: www.schantz-gmbh.de

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

PRIVATE KLEINANZEIGEN
4 Zeilen
(ca. 25 Zeichen/pro Zeile) kosten **11,00 €**
jede weitere angefangene Zeile **1,65 €**

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**



**Darboven
Idee oder
Eilles
Kaffee**
versch. Sorten,
gemahlener Bohnenkaffee,
je 500-g-Pckg. (1 kg = 9.98)

+ Coupon
aktivieren

**Knaller
4.99**

Dein Kaffeeklatsch. Dein Markt.



Frankreich/Italien:
Rote Tafeläpfel
»Cripps Pink«, Kl. I,
je 1-kg-Schale

**Knaller
2.29**



Hackfleisch gemischt
vom Rind
und Schwein,
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 8.88)

**Knaller
2.22**



**Meggle
Streichzart Vegan**
oder **Feine Butter**
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 6.36)

**Knaller
1.59**



**Thomy
Les Sauces
Hollandaise**
versch. Sorten,
je 250-ml-Pckg.
(1 l = 3.16)

**Aktion
0.79**



**Maggi
Ravioli**
versch. Sorten,
je 800-g-Dose
(1 kg = 1.99)

**Knaller
1.59**



**Dr. Oetker
Bistro Flammkuchen**
tiefgefroren,
je 265-g-Pckg.
(1 kg = 7.51)
oder **Ristorante
Pizza Salame**
tiefgefroren,
je 320-g-Pckg.
(1 kg = 6.22)

**Aktion
1.99**



**Hohes C
Soft**
versch. Sorten,
aus Konzentrat,
je 1-l-Fl.
zzgl. 0.25 Pfand

**Aktion
1.29**



**Jules
Mumm Sekt**
versch. Sorten,
je 0,75-l-Fl.
(1 l = 4.92)

**Knaller
3.69**



**Warsteiner
Pils**
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.00)
zzgl. 3.10 Pfand

**Knaller
9.99**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln, Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 377 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.

Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK
rewe.de



GaragenRock
12X DANKE

Das Team von Treffpunkt Thierolf Höchst bedankt sich für 12 unvergessliche Garagenrock bei:

- Allen Besuchern, die mitgerockt haben
- Den Anwohnern für ihr Verständnis
- Sämtlichen Bands, die mitgemacht haben
- Der Ernst Göbel Schule für die Leihgabe der Bühne
- Dem Bauhof der Gemeinde Höchst für die Absperrungen

Ein besonderer Dank geht an:

- Frank Wiesner für die Unterstützung
- Doris Wölfelschneider für die Bewirtung
- Volker Hallstein und Robert Wagner für die Technik
- Thierolf Werbetechnik für die tollen Plakate

... und natürlich an alle Mitarbeiter, die geholfen haben!

Drogen im Gepäck Polizeikontrolle am Rondell

Höchst. Mit einer Festnahme endete eine Verkehrskontrolle am Donnerstag, 30. März, um circa 13.30 Uhr auf der B45 am Höchster Rondell. Ein 33-jähriger Autofahrer aus dem Main-Kinzig-Kreis stand offenbar unter Drogeneinfluss. Im Rucksack fanden sich dann 80 Gramm Marihuana und zwei griffbereite Cuttermesser. Bei der anschließenden Wohnungsdurchsuchung konnte die Polizei

weitere 100 Gramm Marihuana, 20 Gramm Haschisch, Zubehör und 1500 Euro Bargeld sicherstellen. Der Fahrer musste eine Blutprobe über sich ergehen lassen, mehrere Strafverfahren kommen auf ihn zu. Um 16 Uhr ging ein weiterer Fahrer ins Netz: Der 28-Jährige aus dem Odenwald zeigte Anzeichen von Drogenkonsum, eine Blutuntersuchung wurde durchgeführt. red

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Gicht

Haben Sie hin und wieder stechende Schmerzen besonders in Finger- und Zehngelenken? Dann könnte es sein, dass Sie die volkstümlich als „Zipperlein“ bezeichnete Gicht heimgesucht hat. Vor bereits mehr als 2000 Jahren beschrieb der griechische Mediziner Hippokrates das Zipperlein als eine erbliche Erkrankung. Wenn wir uns im menschlichen Stoffwechsel den Weg der Purine - das sind Bausteine der Nucleinsäuren - anschauen, so kann man erkennen, dass bei Proteinen, zum Beispiel Fleisch, im Verlauf des Verdauungsprozesses größere Mengen Harnsäure anfallen. Bei gut funktionierenden Nieren wird die Harnsäure zufriedenstellend eliminiert. Liegt jedoch eine ererbte Ausscheidungsschwäche der Niere für Harnsäure vor, reichert sich Harnsäure im Blut an. Dies ist auch der Effekt, den der

Alkohol auslöst: Alkohol hemmt die Ausscheidung von Harnsäure über die Niere. Der überhöhte Anteil im Blut lässt die Harnsäure in Form kleiner, nadelspitzer Kristalle in den Gelenken auskristallisieren und das piekt höllisch. Die Gelenke entzünden sich, schwellen an und werden immer berührungsempfindlicher. Solch ein Gichtanfall dauert unbehandelt dann etwa drei Tage. Bezüglich der Therapie eines akuten Anfalls werden Kortikoide gespritzt und entzündungshemmende, sowie schmerzlindernde Stoffe wie Diclofenac gegeben. Das Medikament Allopurinol hemmt das Enzym Xanthinoxidase, so dass weniger Harnsäure aus Xanthin entsteht. Unbehandelt führt die Gicht zu Gelenkdeformationen und Nierenschäden bis hin zu Nierenversagen. Vorbeugend ist die Einschränkung des Genusses von Fleisch, Innereien, Fisch (besonders auch Meeresfrüchte) und Alkohol (besonders Bier) unerlässlich. Eine ausreichende Zufuhr an Wasser (zwei Liter pro Tag) ist für die Durchspülung der Nieren und nachfolgend vermehrten Ausscheidung von Harnsäure nützlich. Man kann des Weiteren in der Arztpraxis und in Apotheken nach Tabellen für zu bevorzugende Nahrungsmittel bei Gicht anfragen. www.detti-lama.de



Reisemobil-Center
Rhein-Main-Odenwald

Hausmesse

29. & 30. April 10:00 bis 17:00 Uhr

Wir laden Sie zum Kommen, Staunen, Anfassen und Genießen ein.

Das erwartet Sie:

- Abverkauf Vermietflotte 2022
- Präsentation Vermietflotte 2023
- Präsentation Modelle 2023
Wingamm, Eura Mobil, Forster und Panama
- Wau-Mobil
Vermietmobil für Hunde / Umbau Ihres Wohnmobils
- Service und Zubehörepräsentationen
Werkstattbesichtigung, Klima Nachrüstung, Solartechnik Beratung und Lithiumbatterien

Reisemobil-Center Rhein-Main-Odenwald
Reinhard-Müller-Ring 14a 64853 Otzberg / Lengfeld
Telefon: 06162 - 96 995 80
www.reise-mobil-center.de

Ein Unternehmen der Autohaus LUTZ GmbH & Co. KG

WINGAMM EURA MOBIL Forster PANAMA

REKLAME

Steuernagel Lampert

Endlich Frühling – die Zeit der Farben!

MALER DES JAHRES

Klassisches Malerhandwerk • Ökologisches Bauen • Gestaltende Techniken
Fachwerksanierung • Wärmedämmung • Stahl-Leichtbau • Vergolden
Kirchenmalerei • Restaurieren • Innenausbau • Stuckieren • Verputzen

T +49 (0) 6162 91 17 80 • E info@steula.com
Jahnstraße 44 • 64401 Groß Bieberau steula.com

TERRA LIGNUM

Fürs Grundlegende

Parkett & Dielenboden • Restaurierung & Aufarbeitung
Vinyl, Textil, Leder • Naturboden

T +49 (0) 6162 91 17 828 • F +49 (0) 6162 91 17 89 • M info@terra-lignum.com
Jahnstraße 44 • 64401 Groß-Bieberau • TERRA-LIGNUM.COM

HOTELGASTHOF Schmucker

Wir suchen auf Mini-Job Basis (m/w/d)

Servicekräfte
Tourguide Verkaufskraft
(für Brauereibesichtigungen)
Reinigungskräfte/ Zimmermädchen
Frühstückskräfte

Wir suchen ab sofort oder nach Vereinbarung. Du bist ein ausgesprochener herzlicher Gastgeber und hast das tägliche Ziel, deinen Gästen eine unvergessliche Zeit zu bereiten? Bringst du dazu noch Erfahrung (keine Voraussetzung) und Wochenenddienstbereitschaft mit, würden wir uns freuen, dich in unserem Team begrüßen zu dürfen.

Bei Interesse schreib uns eine kurze Mail info@hotelgasthof-schmucker.de oder komm im Hotelgasthof Schmucker, Hauptstr. 91, 64756 Mossautal vorbei.

Wir freuen uns auf dich.
Hotelgasthof Schmucker
Markus Fritsch

Unsere neuen Öffnungszeiten
Montag 16 - 22 Uhr
Dienstag – Sonntag & Feiertage 11 - 22 Uhr



Wir stellen ein und freuen uns auf Sie:

Kommissionierer (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit im Wechsel Tag- (8 - 15 Uhr) und Nachtschicht 2 - 6/h

Bäcker (m/w/d) oder Bäckereihelfer (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit.

Auszubildende (m/w/d) im Bäckerhandwerk
ab September 2023

Verkäufer (m/w/d)
für unsere Filialen in Ob.-Ramstadt, Nd.-Modau und Darmstadt in Voll- oder Teilzeit.

Ihre Bewerbungen telefonisch oder schriftlich richten Sie bitte an:

Bäckerei Schellhaas GmbH & Co.KG
Marktstraße 50
64401 Groß-Bieberau
Tel.: 06162/3361
info@baeckerei-schellhaas.de



Tanz in den Mai



LUMPEN MANDER AUS DEM ZILLERTAL

Sonntag, 30.04.2023 · 20:30 Uhr
TV SEMD · SPORTHALLE



Kartenvorverkauf
Tel. 06078-2221

Erfolg bei den Deutschen Meisterschaften

Bisher erfolgreichste Meisterschaft der Rope Skipper Höchst



Die strahlenden Teilnehmer an den Deutschen Meisterschaften.

Foto: TSV Höchst

Höchst/ Niederwörresbach. (Gesamtwertung der Disziplinen Mehr als 170 Springer in vier Altersklassen versammelten sich zu den nationalen Titelkämpfen, darunter auch die Rope Skipper des TSV 1875 Höchst mit Trainerin Tamara Bär. Tabea Paul gelang in der Altersklasse 2 (16-18 Jahre) die Titelverteidigung in der Overall-Wertung

daille in der Ausdauerdisziplin 30 Sekunden Speed, 180 Sekunden Speed (425 Sprünge). Einen fünften Platz im Gesamtklassement erreichte in dieser Altersklasse Vereinskameradin Lilly Kumpf. Sie überzeugte mit dem vierten Platz und persönlicher Bestleistung in 30 Sekunden Speed (90 Sprünge) sowie mit 405

Sport in den Ferien

Freie Plätze bei den Angeboten

Springen über die 3 Minuten Distanz (8. Platz). In der Altersklasse 3 (14-15 Jahre) wurde Leni Hallstein mit 85 Sprüngen in 30 Sekunden Speed mit der Bronzemedaille belohnt. In dem 33-köpfigen Teilnehmerfeld belegte sie in der Gesamtwertung den 11. Platz. Auch Anna Marie Sophie Leib konnte sich gegen die große Konkurrenz in der Altersklasse 4 (12-13 Jahre) mit durchweg guten Leistungen gut behaupten. Als Siebte in 30 Sekunden Speed und Elfte in 180 Sekunden Speed sowie im Freestyle legte sie die Grundsteine für einen sehr guten siebten Platz in der Gesamtwertung.

Moritz Kumpf verpasste in der starken Männerkonkurrenz das Podium mit Platz 4 nur knapp. Im Triple Under Cup (gezählt werden Dreifachdurchschläge bis zum ersten Hänger), war er auf dem zweiten Platz mit einer neuen persönlichen Bestleistung von 181 Sprüngen hinter Julian Klingus (SSV Zuffenhausen e.V.), der mit 560 Sprüngen einen neuen deutschen Rekord und Europarekord erzielte. *red*

Groß-Umstadt. Das Ferienspielkonzept der Stadt Groß-Umstadt „Umstadt Ferienpark 2023“ findet in den ersten beiden Wochen der hessischen Sommerferien vom 24. Juli bis 4. August, jeweils montags bis freitags statt. In Zusammenarbeit mit verschiedenen Vereinen und Institutionen werden Workshops, Sportangebote und Betreuung von Kindern und Jugendlichen zwischen 6 und 15 Jahren angeboten. Diese Angebote finden in der Zeit von 9 Uhr bis 14 Uhr an den jeweiligen Veranstaltungsorten statt.

Die Anmeldung erfolgt online

und ist sowohl für eine als auch für zwei Wochen oder nur tagesweise möglich. Die Teilnehmer müssen selbstständig zum Veranstaltungsort kommen oder dorthin gebracht werden.

Bei manchen Angeboten sind noch Plätze frei. Das Ferienpark-Angebot umfasst eine Vielzahl von Möglichkeiten, von Basketball, Bogenschießen, Karate, Zirkus Kindern und Jugendlichen bis hin zu kreativen Bastel-Medien- und Spielangeboten. Die Beschreibungen der einzelnen Angebote ist bei der Buchung einsehbar und individuell zusammenstellbar. *red*

Bürger-Information

Die Wohn- und Gewerbeentwicklung

Groß-Umstadt. Die Stadt lädt am Samstag, 29. April, ab 9.30 Uhr zu einer Informationsveranstaltung für Bürger in die Stadthalle, Am Darmstädter Schloss 6, ein. Dort werden die städtebaulichen Planungen für Richen

und die Gustav-Hacker-Siedlung vorgestellt. Konkret wird es an diesem Samstagvormittag um das „Gewerbegebiet West“ sowie das „Baugebiet Nordspange/ Willy-Brand-Anlage“ gehen. *red*

Least sich super

Monatlich leasen¹
für 329,00 €



Der neue Tiguan R*

Tiguan R 2.0 TSI OPF 4MOTION 235 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG
 * Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 9,6-9,4; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 218-214. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²
Ausstattung: Farbe: Pure White, Klimaautomatik, Sitzheizung, Einparkhilfe vorne und hinten, IQ Light-LED Matrix Scheinwerfer, Digital Cockpit Pro, App-Connect, u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl.:	329,00 € ¹
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 26.06.2023. Stand 04/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf
GmbH & Co. KG
 Hammerweg 29 64720 Michelstadt
 Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Least sich super

Monatlich leasen¹
für 199,00 €



Der Golf GTI*

Golf GTI 2.0 TSI OPF 180 kW 6-Gang
 * Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 7,4-7,1; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 167-161. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²
Ausstattung: Farbe: Pure White, Klimaautomatik, LED-Plus Scheinwerfer, App-Connect, Einparkhilfe vorne und hinten, Digital Cockpit Pro, Top Sportsitze, Telefonschnittstelle, u.v.m.

GeschäftsfahrzeugLeasingrate mtl.:	199,00 € ¹
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugaufbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 26.06.2023. Stand 04/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf
GmbH & Co. KG
 Hammerweg 29 64720 Michelstadt
 Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Diakonie
Diakonisches Werk Odenwald

Betreutes Gruppenangebot für Senioren

MITEINANDER ZEIT VERBRINGEN.

noch freie Plätze!

Diakonisches Werk Odenwald
Bahnhofstraße 38 · Michelstadt
Telefon: 06061 9650-117
demenzfachstelle@dw-odw.de
www.diakonie-odenwald.de



LEBENS WERT
Das Generationen-Journal



Beurteile einen Tag nicht nach den Früchten, die du geerntet hast, sondern an den Samen, die du gesät hast.

(Robert Louis Stevenson)

Besser schlafen Tipps für innere Ruhe

(spp-o) Jeder Vierte schläft schlecht, das belegen aktuelle Umfragen. Zwei Tipps sollen helfen zur inneren Entspannung zu finden und besser einzuschlafen:

- Bewusst an Lieblingsorte träumen: Man setzt sich gedanklich auf einen Berggipfel mit großartigem Weitblick oder versetzt sich an den Lieblingsstrand.
- In der täglichen Planung legt man feste 15 Minuten an, die zum Beispiel „Sorgenzeit“ oder „Grübelzeit“ genannt werden. In diesem festgelegten Zeitfenster beschäftigt man sich ganz bewusst mit den Problemen beim schäftigen, hakt sie dann ab und sagt sich: „Stopp! Jetzt ist wieder der Zeit für etwas anderes.“

Ohrgeräusche: Was hilft?

Häufig lässt sich keine Ursache für einen Tinnitus finden

(spp-o) Hin und wieder kann es vorkommen, dass wir ein Pfeifen im Ohr hören – einen sogenannten Tinnitus. Meist sind die Ohrgeräusche bald wieder verschwunden. „Allerdings erleben zwischen fünf und fünfzehn Prozent aller Erwachsenen irgendwann eine länger andauernde Tinnitus-Episode“, sagt Dr. Johannes Schenkel, ärztlicher Leiter der Unabhängigen Patientenberatung Deutschland (UPD). Halten die Geräusche länger als drei Monate an, spricht man von einem chronischen Tinnitus. Die Unabhängige Patientenberatung Deutschland berät Sie professionell und kostenfrei unter der Nummer 0800 011 7722 oder unter www.patientenberatung.de.

Ist die Ursache bekannt und behandelbar, wie beispielsweise hoher Blutdruck, kann der Tinnitus verschwinden. Bei vielen Betroffenen lässt sich jedoch keine Ursache feststellen. Es werden verschiedene Behandlungen angeboten, die die Geräusche lindern sollen. Zu ihnen zählen Infusionstherapie, Akupunktur oder Sauerstofftherapie. Ebenso sind Medikamente, Nahrungsergänzungsmittel oder pflanzliche Präparate gegen Tinnitus erhältlich. „Allerdings ist bislang für keine dieser Therapien nachgewiesen, dass sie wirksam ist“, sagt Dr. Schenkel. „Zum Teil können sie zudem Nebenwirkungen haben.“

Segnung eines Kreuzes Erinnerung an die Vertreibung aus dem Osten

Erbach. Der Bund der Vertriebenen, Kreisverband Odenwald (BdV), hatte zu einer Veranstaltung zur Segnung des neuen Kreuzes auf dem Erbacher Friedhof eingeladen, verbunden mit dem „März-Gedenken 2023“.

Über vierzig interessierte Teilnehmer waren anwesend, darunter 15 Ehrengäste, insbesondere die Hessische Landesbeauftragte für Heimatvertriebene und Spätaussiedler, Margarete Ziegler-Raschdorf, die hessische Landtagsabgeordnete Sandra Funken, die kath. Pfarrer Harald Poggel und Januarius Mäurer, die Bürgermeister Dr. Peter Traub und Dr. Tobias Robischon sowie zahlreich erschienene parlamentarische und politische Vertreter.

Im Jahre 1951 errichteten Vertriebene und Flüchtlinge aus den deutschen Ostgebieten und osteuropäischen Vertreibungsgebieten ein Gedenkkreuz auf dem Erbacher Friedhof zur Erinnerung und Mahnung an ihr erlittenes Schicksal. Dieses Kreuz musste nun aus Sicherheitsgründen demontiert werden. Es wurde ein neues Gedenkkreuz errichtet. Grußworte entrichteten der Erbacher Bürgermeister Dr. Peter Traub, Pfarrer Harald Poggel sowie für die politischen und parlamentarischen Vertreter Kevin Schmauß.

Die Segnung des neuen Kreuzes nahm Pfarrer Januarius Mäurer vor. Norbert Kurek sorgte für die musikalische Umrahmung der würdigen Feierstunde, die mit der deutschen Nationalhymne



Das neue Gedenkkreuz auf dem Erbacher Friedhof. Foto: BdV

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH den Gewinnern von Möbel Kempf und Mobile Wohnspass

So sehen glückliche Gewinner aus: Familie Gosturani aus Aschaffenburg (links) freut sich auf eine schöne Auszeit und Dominik Krämer aus Michelstadt (rechts) telefoniert nun mit der neuesten I-Phone-Technologie.



ASCHAFFENBURG/BAD KÖNIG/SULZBACH/EGELSBACH.

Die Unternehmensgruppe Kempf feierte 2022 ihr Jubiläum „50 Jahre Möbel in Bad König“ und alle MÖBEL KEMPF und MOBILE Häuser feierten mit.

Neben tollen Aktionen und Angeboten wurde das besondere Festjahr mit einem großen Gewinnspiel für die Kunden gekrönt. Zu gewinnen gab es eine exklusive Wellness-Woche für 2 Personen im ****Superior Wellness & Spa Resort „Mooshof“ in Bodenmais, ein nagelneues iPhone 14 und 50 x 50 € Tankgutscheine von Aral.

Stellvertretend für die Unternehmensgruppe Kempf gratulierten Jürgen Eckert (Hausleiter Kempf Aschaffenburg), Volker Hartlaub (Hausleiter Kempf Bad König) und Thorsten Keil (Marketing & Events) den Gewinnern im Rahmen der Preisübergabe ganz herzlich. Die Gewinner der Tankgutscheine wurden per Post benachrichtigt.



sort „Mooshof“ in Bodenmais, ein nagelneues iPhone 14 und 50 x 50 € Tankgutscheine von Aral.

Wir feiern **50 JAHRE** MOBEL IN BAD KÖNIG ALLE HÄUSER FEIERN MIT

Wir wünschen allen Gewinnern viel Freude mit ihren jeweiligen Preisen!

Möbel **Kempf MOBILE** DER WOHN-SPASS

grün erleben LÖWER

ÖSTERLICHER BLUMENZAUBER!

FRISCHE FARBEN FÜR ZUHAUSE.

Hier werden Frühlingwünsche wahr: Bei uns findest du jetzt blühende Gehölze für deinen Garten, Frühlingblüher für Kübel und Kästen und herrliche Polsterstauden für deine Beete. Kommen Sie nach Mömlingen zum Josefsmarkt mit Sonntagsverkauf und leckeren Essenständen (geöffnet ab 11 Uhr). Ein Spaß für Groß und Klein.

STÜCK NUR **5,99***

ÖSTERKÖRBCHEN
bunt bepflanztes Osterkörbchen mit verschiedenen Frühlingblühern | Körbchen-Ø 20 cm

☺ GOLDBACH » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 · Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerrei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr · So. 11:00-13:00 Uhr

☺ ROSSDORF » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 · Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerrei-loewer.de
Mo.-Fr. 8:30-18:30 Uhr · Sa. 8:30-18 Uhr

☺ HANAU » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 · Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerrei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-19:00 Uhr · So 16.04. 12-18 Uhr

☺ MÖMLINGEN » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 · Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerrei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr · So 23.04. 13-18 Uhr

☺ SELIGENSTADT
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer · Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerrei-loewer.de
Mo.-Sa. 9:00-18:30 Uhr · So 16.04. 12-18 Uhr

* Angebote gültig bis zum 16. April 2023

www.gaertnerrei-loewer.de



Die Bestattung in der Natur

Lernen Sie bei einer kostenlosen Waldführung den **FriedWald Michelstadt** kennen. Die FriedWald-Försterinnen und -Förster zeigen Ihnen den Wald und beantworten alle Fragen rund um Baumbestattung, Kosten und Vorsorge.

Die nächsten Termine:
15. + 29. April 2023 um 14 Uhr
13. Mai 2023 um 14 Uhr

Jetzt informieren und anmelden:
Tel. 06155 848-100 oder unter www.friedwald.de/michelstadt

Ostern im Schloss

Zahlreiche Aktionen für Kinder



Kleine Prinzessinnen beim Nachmittagskaffee.

Foto: Staatliche Schlösser und Gärten Hessen

Erbach. Für die Freizeitgestaltung in den Osterferien bieten die Staatlichen Schlösser und Gärten Hessen im Schloss Erbach ein Veranstaltungsprogramm für Kinder und Jugendliche an.

Am 17. April dürfen junge Künstler unter fachkundiger Anleitung Anhänger aus pflanzlichem Elfenbein herstellen. Für alle, die lieber das Leben bei Hofe in original Kostümen kennenlernen möchten, können die Erlebnisführungen „So lebten Prinz und Prinzessin“ am 21. April oder „Ritter und Edeldamen“ am 18. April gebucht werden. Das komplette Osterferienangebot für Kinder im Schloss Erbach ist ausführlich unter folgender Internetadresse zu finden: <https://www.schloesser-hessen.de>. Die Teilnehmerzahl für alle Angebote ist begrenzt. Anmeldung unter Tel.: 06062-809360 oder per E-Mail an info@schloss-erbach.de.



Zusteller gesucht!

Du willst dein Taschengeld aufbessern, du brauchst Guthaben für den PlayStation oder Xbox Store oder du willst für den Führerschein sparen? **Dann werde Zusteller bei uns und verdiene bis zu 520 Euro pro Monat!**

Für Jugendliche ab 13 Jahren.
Bewirb Dich jetzt telefonisch unter **0 61 04 / 49700** oder per Whatsapp **0 61 04 / 4 97 00**

Deine Aufgaben:
Prospekte, Broschüren, Zeitungen, Flyer sind in einem Gebiet zu verteilen, du kannst in deinem Wunschgebiet verteilen!



Haus und Grund

Gut besuchte Hauptversammlung



1. Vorsitzender Rechtsanwalt Wolfgang Brunner überreicht Neumitglied Susanna Gerl einen Blumenstrauß als Willkommensgruß.

Foto: Haus und Grund

Odenwaldkreis. Die diesjährige Jahreshauptversammlung von Haus und Grund Odenwald e. V. sehr gut besucht. Nach der Begrüßung und einem Kurzbericht durch den 1. Vorsitzenden Rechtsanwalt Wolfgang Brunner wurde der Kassenbericht 2022 von dem 2. Vorsitzenden, Steuerberater Jens Ihrig, erörtert. Danach erfolgte der Bericht der Kassenprüfer mit Aussprache zu den Berichten. Der Vorstand und die Kassenprüfer wurden einstimmig entlastet, bevor die Wahl der Kassenprüfer 2023 erfolgte. Hierfür bedankte sich der Vorstand. Hauptthema des Abends waren die Folgen der Energiekrise für das private Haus-, Wohnungs- und Grundeigentum, vorgetragen durch den Referenten Rechtsanwalt Felix Schäfer aus Reinheim, Berater bei Haus und Grund Gelnhausen, in Vertretung des Geschäftsführers des Landesverbandes Haus und Grund Hessen, welcher leider kurzfristig verhindert war. Ein besonderer Anlass an diesem Abend war die Ehrung des 2.000. Mitgliedes (Eheleute Susanna und Josef Gerl aus Wald-Michelbach). Hierauf ist der Verein, der 1993 wieder ins Leben gerufen wurde, besonders stolz und bedankte sich bei allen anwesenden Mitgliedern und vor allem bei den werbenden Mitgliedern.

Gefährliche Körperverletzung

Michelstadt-Stockheim. An einer Bushaltestelle in der Erbacher Straße wurde laut Polizei am Mittwoch, 29. März, um circa 13.45 Uhr ein 27-jähriger Mann attackiert.

Zwei Männer sollen den 27-Jährigen zu Boden geworfen und auf ihn eingeschlagen haben.

Er wurde verletzt und musste medizinisch versorgt werden.

Laut Polizei ist einer der Tatverdächtigen ebenfalls 27 Jahre alt. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

www.odw-journal.de

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 920
Fax 0 61 65 / 930 940

FLOHMARKT

69483 Wald-Michelbach
Sonntag, 16. April

0170 / 49239-41/-51 o.

GEFÄSS- UND ENDOVASKULÄRE CHIRURGIE



„Gefäßerkrankungen können schwerwiegende Folgen hervorrufen. Daher ist die frühzeitige Behandlung unser Ziel.“



Unsere Behandlungsschwerpunkte

- Erkrankungen der Haupt- und Halsschlagader
- Durchblutungsstörungen wie Schaufensterkrankheit & Diabetisches Fußsyndrom
- Krampfadern & Chronisch Venöse Geschwüre
- Shuntchirurgie



Innovative Verfahren

- Kontrastmittelfreies Vorgehen
- Stoßwellentherapie
- Minimal-invasive Behandlung bei Krampfadern



Indikationsambulanz

Chefarzt Prof. Dr. med. K. Donas
Terminvereinbarung unter:
06103 / 912 61 46 3
www.asklepios.com/langen/experten/sprechstunden



ASKLEPIOS
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen
www.asklepios.com/langen

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: **06062 - 4932**
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 06.04. - 12.04.2023

www.erbacher-lichtspiele.de

Hast du Durst? Wir liefern in 16-PLZ Bereiche

www.rexroth-liefert.de

- + Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen
- + Wir liefern bis an die Haustüre / Keller!
- + Getränke-Lieferung innerhalb von 24 Stunden!
- + Lieferung 5 Tage die Woche
- + Einfache Pfandrückgabe direkt an der Haustür
- + Den Pfandbetrag bekommen Sie am Folgetag auf Ihr Konto gutgeschrieben
- + Keine Liefergebühren / kostenlose Lieferung
- + Sicher bezahlen per PayPal, Kreditkarte oder Lastschrift
- + Wir liefern in 16-PLZ Bereiche Getränke aus



Ganz einfach rund um die Uhr per Webshop Getränke bestellen.



Jetzt bestellen:


+++ Tel. 06068 / 1503 • 64760 Oberzent +++
www.rexroth-liefert.de



easyWorking
 easyApotheke ist die neue Generation Apotheke in Deutschland. Sie steht für Innovation und geht daher Wege, die noch keiner gegangen ist. Unseren Kunden zuliebe.

Wir suchen ab sofort
Apotheker (m/w/d)
PTA (m/w/d) und PKA (m/w/d)
 in Voll- oder Teilzeit
 Telefon 0 61 63 / 93 885 0 oder

Dann schicken Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen
 per Post an: easyApotheke Höchst (Odw.), Wernher-von-Braun-Straße 2-6, 64739 Höchst (Odw.)
 per eMail an: info@easyapotheke-hoechst.de

 **easyApotheke**
 einfach viel drin

Frau aus Ungarn sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!
 Ich betreue seit vielen Jahren ältere Menschen daheim. Weder trinke ich Alkohol, noch rauche ich Zigaretten. Nur langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700
 Nette deutschspr. Frau möchte ältere oder behinderte Personen rund um die Uhr betreuen ☎ 06053-8099809

www.odw-journal.de

Reinigungskraft gesucht!
 Für die Reinigung unseres Firmengebäudes suchen wir eine zuverlässige und engagierte deutschsprachige Reinigungskraft für **8 Stunden pro Woche** (Minijob-Basis).
 Bei Interesse bitten wir um Zusendung Ihrer Bewerbung an:
Almit GmbH
 z.Hd. Martina Mendel
 Unterer Hammer 3
 64720 Michelstadt
 06061 969250
 oder an jobs@almit.de

 **almit**
 Technology for the future

Frühjahrsstart
Frische Farbe für Ober-Kinzig
Bad König/Ober-Kinzig. Der Dorfvorschönerungsverein von Ober-Kinzig/Gumpersberg plant in Zusammenarbeit mit dem Odenwaldkreis den Frühjahrsstart unter dem Motto „Frische Farbe für unsere Stadtteile“. Am Samstag, 22. April startet die Aktion um 9 Uhr am Sportlerheim. Als Schwerpunkt sollen die Bushäuser mit frischer Farbe versehen werden. Die Aktion findet sich auch unter www.fruehjahrsstart.de. Ein gemeinsames Mittagessen wird zum Abschluss des Aktionstags angeboten. Weitere Informationen können per Mail an dvv-oki-gu@gmx.de angefragt werden. *red*

Stellenmarkt

planungsbüro für städtebau
 göringer_hoffmann_bauer

Für unser innovatives Büro in Groß-Zimmern suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Bauzeichner / Bauzeichnerin
CAD- Fachkraft in Voll-/Teilzeit (w/m/d)

Wir sind ein erfahrenes Team aus Stadtplaner*innen, Landschaftsplaner*innen und Geograph*innen. Unser Büro bearbeitet sämtliche Aufgaben der Stadtplanung und der Baurechtschaffung.

Das zeichnet Sie aus:

- Sie sind ein/e Bauzeichner / Bauzeichnerin – CAD-Fachkraft mit fundiertem Sachwissen
- Sicher im Umgang mit der Anwendung der CAD-Plattformen **AutoCAD / BricsCAD**
- Sie haben Erfahrung mit allen MS Office-Produkten
- Sie arbeiten gerne projektbezogen und sind teamfähig

Die Zufriedenheit unserer Mitarbeiter*innen ist uns sehr wichtig, denn der Schlüssel zu unserem Erfolg liegt in Ihren innovativen Ideen und Ihrem Engagement.

Deshalb bieten wir Ihnen:

- Abwechslungsreiches und vielseitiges Aufgabenfeld
- Flexible und familienfreundliche Arbeitszeitgestaltung
- Bedarfsorientierte Entwicklungsmöglichkeiten durch individuelle Fort- und Weiterbildungsangebote
- Vollständiger Überstundenausgleich
- Zukunftssicheren Arbeitsplatz in einem unbefristeten Arbeitsverhältnis

Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe der Gehaltsvorstellung senden Sie bitte als PDF-Dokument per E-Mail an: goe@planung-ghb.de

planungsbüro für städtebau
 göringer_hoffmann_bauer
 im rauhen see 1, 64846 groß-zimmern

Wir suchen Dich!
 Wir bieten Dir eine abwechslungsreiche und anspruchsvolle Ausbildung zur/zum


- Bankkauffrau/ Bankkaufmann (m/w/d) oder ein
- Duales Studium zum Bachelor of Science Banking and Finance (m/w/d)

Weitere Informationen unter www.sparkasse-dieburg.de/karriere



 **Sparkasse Dieburg**

Weil's um mehr als Geld geht.

 **Elektro Ditter**

Ein Unternehmen der **Dussmann Group**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Michelstadt und Umgebung

- 1 Techn. Betriebsleiter**
- 1 Elektromeister**
- 1 Elektroinstallateur**

m/w/d, in Vollzeit, 37 Stunden/Woche, unbefristet

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**
- Attraktive hauseigene und externe Vergünstigungen
- ***1.500 € Starterprämie** (*Auszahlung erfolgt nach erfolgreich bestandener Probezeit von 6 Monaten)

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich **ALLE** ermutigen, sich zu bewerben.

Werden Sie jetzt Teil der Dussmannschaft.
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095
 E-Mail: Bewerbungen@Dussmann.de

BOCK AUF STEUERN?

Starte im August Deine Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d) bei uns in Groß-Umstadt.

DIREKT SCANNEN UND BEWERBEN



 **LBH**

Wir suchen ab Sofort oder später

Pflegefachkraft m/w/d für Früh-, Spät- und Nachtdienst
 Vollzeit/Teilzeit

Päd. Fachkraft m/w/d (Erzieher:in/Heilerziehungspfleger:in/o.Ä.), Früh- und Spätdienst
 Vollzeit/Teilzeit

für die individuelle Unterstützung der Bewohner:innen im Haus Bergfrieden bei lebenspraktischen Fähigkeiten, sowie der gesundheitlichen Versorgung

Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.heim-bergfrieden.de

Sie finden sich in der Anzeige wieder?
Sehr gut, dann kontaktieren Sie uns umgehend:

Haus Bergfrieden Besondere Wohnform für Erwachsene mit psychischer Erkrankung
 Ortsstraße 15, 64760 Oberzent-Etzean
 z.Hd. **Frau Manuela Erlenkötter/Wohnstättenleitung**
 Gerne auch per Email an: info@heim-bergfrieden.de oder telefonisch unter **0 60 68 / 23 56**.

Verstärkung im Team Steuer
 Wir begrüßen unsere neuen Kolleginnen



Nadine Heist-Ripper & Gabriela Bucsa *Natascha Schmidt & Pascale Rudolph.*

Komm auch Du in unser Team und STEUER mit! **LBH Steuerberatung GmbH**
 Niederlassung Groß-Umstadt
 Hans-Böckler-Str. 4
 64823 Groß-Umstadt

Telefon: 06078 9331-0
Telefax: 06078 9331-31
Info@lbh-gross-umstadt.de
www.lbh-gross-umstadt.de

Anzeige

Fashion Party bei Mode Zörgiebel

Der Frühling kommt mit Schwung und neuen Farben

Fränkisch-Crumbach. Dieser Tage wurde der Catwalk bei der halbjährlich veranstalteten Fashion Party von Mode Zörgiebel freigegeben. Und bereits vor dem ersten Lauf füllte sich das seit mehr als 125 Jahren in Familienbesitz geführte Modehaus mit zahlreichen Kundinnen und Kunden aus der gesamten Odenwaldregion, die voller Neugierde auf die neuesten Trends, gekommen waren. Die Stuhlleihen entlang des Catwalks waren bis auf den letzten Platz besetzt. Die neue Geschäftsführerin Nadine Zörgiebel begrüßte gemeinsam mit ihrer Mitarbeiterin Jenny Müller die Besucher. „Blau, Grün und Pink in allen Nuancen sind weiterhin wichtige Farbbotschafter in diesem Jahr“, erläuterte Nadine Zörgiebel zu den wesentlichen Trends. Neben den Trendfarben liegt das Augenmerk unter anderem auf verschiedenen Schnitten und Passformen wie beispielsweise die Wide Leg Jeans, die dieses Jahr nicht wegzudenken ist. Auf die lässige Bekleidung für die



Ein textiler Traum in Pink mit mehreren Nuancen.

Foto: Mode Zörgiebel

Übergangszeit folgte die frische Frühlings- und Sommermode, die auf ihre Weise ebenso elegant getragen wird und in ihren Farbkombinationen überzeugt. Im Anschluss konnten die Gäste bei einem Glas Prosecco die gewonnenen Eindrücke und Anregungen bis in die späten Abendstunden auf sich wirken lassen und im gemütlichen Ambiente des Modehauses entspannen. Das eine oder andere gezeigte „It-Piece“ wurde direkt anprobiert und wanderte in die

Einkaufsstufe. Mode Zörgiebel bietet seinen Kunden nicht nur eine professionelle, individuelle und freundliche Beratung, sondern auch ein besonderes Einkaufserlebnis. Eine stilvolle Kaffeebar, eine Kinderspielzone und eine gemütliche Sitzecke laden zum Verweilen ein. Bei heiterer Stimmung hat das engagierte Team wieder einmal erfolgreich die bunte Welt der aktuellen Mode auf den Laufsteg und in die Kleiderschränke der Odenwälder gebracht.

14. Groß-Umstädter Nacht

Live-Bands und kulinarische Highlights

Groß-Umstadt. Nach zwei Jahren Zwangspause und einem rauschenden Fest letzten Sommer kehrt die Groß-Umstädter Nacht wieder an ihre traditionelle Position zurück. Live-Bands und kulinarische Highlights werden am Samstag, 15. April, an verschiedenen Standorten aufgeführt. Auf acht Bühnen mit kleinen Laufstrecken wird unterschiedlichste Musik gespielt.

Die Bühnen und die Bands:

1. **Marktplatz: Pfund (ab 20 Uhr)**
Pfund ist eine Einheit. Nicht nur eine Maß-Einheit, sondern auch und vor allem die Einheit von sechs Jungs, die neben ihrer Freundschaft speziell eines eng miteinander verbindet: der schwer

wiegende Hang zu erdiger und Musik mit druckvollem Sound. Ge covert wird unter anderem von The Police, den Red Hot Chili Peppers und Kings Of Leon über Oasis, Green Day und Jimi Hendrix bis zu Revolverheld, The Killers und Nirvana.

2. **Marktkeller: Dressinger (ab 20.45 Uhr)**

Kerniger Bluesrock. Die Kaiserslauterer Band Dressinger spielt Kultklassiker, neu interpretiert und tanzbar gemacht.

3. **Bistro du Chateau: Lauder (ab 20.30 Uhr)**

Rockige Neuinterpretationen von Klassikern aus verschiedenen musikalischen Sparten wie Rock, Pop, Soul machen den Unterschied zu anderen Coverbands.

4. **Krone: Die Riwwels (ab 20.30 Uhr)**

Die Riwwels bieten Songs von Elvis Presley, präsentierten zwischendurch aber auch einige modernere Titel.

5. **Krone Saal: K-Manics (ab 21.15 Uhr)**

Coverband aus dem Raum Bergstraße, die Titelauswahl und Instrumentierung unterstreichen Spaß, Power und Freude mit handgemachter Livemusik.

6. **Wambolts: Rabaz & Missy Bee (ab 20.45 Uhr)**

Songs von Elvis, Johnny Cash, Stray Cats, CCR und mehr. Drei verschiedene Leadvocals, Kontrabass, Drums, Akustik- und E-Gitarre, Mundharmonika und mehrstimmiger Gesang bieten Abwechslung.

7. **Cafe Central: Desperado (ab 21 Uhr)**

Desperado mischen die Klassiker der 70er, 80er und 90er Jahre mit den aktuellen Hits aus den Charts. Bob Marley trifft auf Camila Cabello, Nena auf Bruno Mars und Michael Jackson auf Dua Lipa.

8. **Piazza Grande: Cristo and Friends (ab 20 Uhr)**

Die beiden Wiesbadener Musiker bieten Soul & Jazz. Tickets und mehr Informationen unter <https://gus-nacht.de/red>

Eltern-Akademie

Informationen und Pflegetipps



Foto: Jetzt anmelden zu den Yogakursen und zum Säuglingspflege-Kompaktkurs in der Elternakademie am GZO.

Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

Erbach. Der Säuglingspflege-Kompaktkurs beginnt am Samstag, 15. April, von 10 bis 13 Uhr. Beim Säuglingskurs werden künftige (Groß-)Eltern über den richtigen Umgang mit Neugeborenen informiert. Beim Infoabend für werdende Eltern am Mittwoch, 26. April, um 18.30 Uhr, können die Geburtsabteilung die Kreißsäle besichtigt werden.

Yogakurse für Schwangere

Die nächsten Kurse „Yoga für Schwangere“ und „Yoga nach der Geburt“ starten am Dienstag, 11.

April, in der Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) in den Räumlichkeiten der Elternakademie. Anmelden können sich werdende Mütter ab der 13. Schwangerschaftswoche oder Mütter ab der 8. bis 10. Woche nach der Geburt. Der Kurs für Schwangere ist von den Krankenkassen anerkannt. Beide Kurse finden jeweils dienstags statt: Yoga für Schwangere von 16.45-17.45 Uhr, Yoga nach der Geburt von 18 - 19 Uhr. Anmeldung bei der Kursleiterin Yvonne Braun per E-Mail: yvonne@wood-yoga.de

Least sich super

Monatlich leasen¹
für 239,00 €



Der Tiguan*

Tiguan Life 1.5 TSI OPF 96 kW 6-Gang

* Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,8-6,2; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 154-142. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.²

Ausstattung: Farbe: Uranograu, Klimaautomatik, LED Scheinwerfer, Telefonschnittstelle, Einparkhilfe vorne und hinten, Regensensor, Automatische Distanzregelung ACC, u.v.m.

Geschäftsfahrzeug Leasingrate mtl.:	239,00 € ¹
Leasing-Sonderzahlung:	0,00 €
Laufzeit:	24 Monate
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km

Fahrzeugabbildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 26.06.2023. Stand 04/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden. Zzgl. Überführungskosten und MwSt. Bonität vorausgesetzt. ² Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannbreiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.

Professional Class

Volkswagen für Selbstständige



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf
GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

www.odw-journal.de

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauhnecht SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter

stetter-lagerverkauf.de

Ihr Vorteil-
unser Konzept!
Wir helfen Ihnen
richtig sparen!

Kühlschränke	ab 149,-
Trockner	ab 199,-
Wasch- automaten	ab 249,-
Einbaugeschirr- spüler	ab 299,-
Einbauherde	ab 299,-
Einbaukühlschränke	ab 199,-

Abholpreis! Vollservice gegen geringen Aufpreis.

Fabrikneue Geräte vor Ort kaufen

- zu Internetpreisen - und günstiger!!!*

- Ausschauen
- Preis vergleichen
- zuschlagen

Ostersamstag,
08.04.2023,
an beiden
Standorten
von 9 - 13 Uhr
geöffnet!

Wir schlagen Internetpreise - nicht immer - aber immer öfter!!!*

* Lieferfähigkeit einzelner Produkte, Produktlinien und Fabrikate vorbehalten. Abgabe an Endverbraucher in handelsüblichen Mengen.

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauhnecht

SIEMENS AEG BOSCH Miele stetter Bauhnecht

stetter

Willi Stetter e. K.
Inhaber Willi Stetter

Elektro-Hausgeräte

Filiale
63853 Mömlingen
Oberburger Str. 13
Tel. 0 60 22 / 20 43 26 - Fax 20 43 28
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. von 10 - 18 Uhr Sa. von 9 - 13 Uhr

Hauptsitz
64380 Roßdorf-Gunderhausen
Hauptstr. 69
Telefon 0 60 71 / 7 43 00 - Fax 7 43 02
E-Mail verkauf@stetter-lagerverkauf.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 18 Uhr, Sa. 9 bis 13 Uhr

Tipps zur Motorradsaison

Polizei Südhessen startet Präventionskampagne

Südhessen. Im letzten Jahr wurden im Bereich des Polizeipräsidiums Südhessen 86 Biker mit Motorrädern über 125 ccm Hubraum schwer und 210 leicht verletzt. Sieben Motorradfahrer verloren bei Verkehrsunfällen ihr Leben. Auch dieses Jahr wurden bereits Biker verletzt, eine junge Frau starb bei einem Unfall im Odenwaldkreis.

Die Polizei appelliert an die Eigenverantwortung der Motorradfahrer und die Rücksichtnahme der Autofahrer, um schwere Unfälle zu vermeiden, das Verletzungsrisiko zu minimieren. Auch die Lärmbelastung steht im Fokus.

Mit dem Slogan „Auf der Straße gibt es nichts zu gewinnen, aber alles zu verlieren“ unterstützt der bekannte und erfolgreiche Motorradrennfahrer Marcel Schrötter erneut die Präventionskampagne der Hessischen Polizei „Du hast es in der Hand – Überlasse beim Biken nichts dem Unfall“.

Immer wieder sind auch Biker mit neuen Maschinen an Unfällen beteiligt. Das Risiko ist laut verschiedenen Studien bei ihnen deutlich höher als bei Besitzern älterer Motorräder. Ziel ist es hierbei, die Motorradfahrer bereits gleich zu Beginn, wenn sie Ihre Maschinen zulassen, auf die Gefahren hinzuweisen. Hierzu erhalten die Zulassungsstellen und die Fahrerlaubnisbehörden Präventionspakete, um die Führerschein-Neulinge vorab zu sensibilisieren und auf die Gefahren aufmerksam zu machen.

Erneut sind in Südhessen zudem wieder drei Biker-Safety-Touren geplant. Im Rahmen dieser circa eineinhalbstündigen Tour, die von polizeilichen Motorradfahrern begleitet wird, werden Ge-



Die Sonne lockt zum Motorradfahren.

Foto: Pixabay

fahrenpunkte abgefahren und Gefahrensituationen sowie das Thema Lärm und in Kooperation mit dem Deutschen Roten Kreuz auch die Thematik „Erste Hilfe am Unfallort“ besprochen. Parallel zu den zahlreichen Präventionsmaßnahmen gibt es regelmäßige Kontrollen. Hierbei haben die Beamten sowohl die Geschwindigkeit als auch den technischen Zustand der Motorräder besonders im Blick. Damit der Saisonstart unfallfrei gelingt, hier ein paar wichtige Tipps der Polizei Südhessen:

Technik und Sicherheit:

- Gründlicher Checkup der „Machschine“ nach der Winterpause
- Wichtig sind Bremsen, Beleuchtung und Bereifung mit vorgeschriebenem Luftdruck
- Geeignete Motorradschutzkleidung schützt. Zur gesamten Ausrüstung gehören: Motorradhelm (keine sogenannten „Braincaps“), Leder- oder Textilkombi, Motorradhandschuhe und Stiefel
- Protektoren vermindern das Verletzungsrisiko bei Stürzen
- Reflektoren oder Warnwesten

machen den Fahrer besser erkennbar

Fahrtipps:

- Immer mit Licht fahren
 - Defensiv und vorausschauend fahren und sich nicht überschätzen
 - Stets bremsbereit sein
 - Überholmanöver frühzeitig und deutlich ankündigen
 - Keine Kurven „schneiden“
 - In Kurven und bei Nässe muss besonders gefühlvoll gebremst werden
 - nach längeren Fahrpausen empfiehlt sich ein Motorrad-Sicherheitstraining
 - Ein Erste-Hilfe-Kurs zur Auffrischung ist eine gute Idee
 - Bei Ausfahrten in der Gruppe sollte genügend Abstand gehalten und versetzt gefahren werden.
 - Keine Überholmanöver in der Gruppe
- Die Polizei bittet um rücksichtsvolles Fahren und das Vermeiden unnötigen Motorradlärms. Ausgebauete Schalldämpfer (sogenannte db-Killer) verursachen viel Lärm. Auch eine aggressive Fahrweise stört Mensch und Natur. red

Die Besten im Tischtennis

Erlenbacherinnen holen den Hessenpokal

Erbach. Die Erlenbacher Mädchen des TSV 1950 Erlenbach haben den Tischtennis-Hessenpokal in den Odenwald geholt. Die Finalsiege des Hessenpokals für die Kreisklassen fanden in Rimbach (Bergstraße) statt.

In der Aufstellung Fabienne Halt, Mira Walther, Michelle Halt konnte das Endspiel gegen den TV „Frohsinn“ Grebenau in der Klasse M15 sicher mit 4:1 gewonnen werden.

Fabienne Halt hatte bei ihrem 3:0 keine Mühe gegen Paula Gorgon, Mira Walther hatte im ersten und zweiten jeweils Satz Bälle, konnte diese jedoch nicht verwerten (2x 10:12). Im dritten überzeugte sie mit 11:1, im vierten Satz konnte Nele Frick für Grebenau zum 1:1 ausgleichen.

Michelle Halt gewann mit 11:4, 11:2 und 11:5 deutlich. Den Siegpunkt erspielte Fabienne Halt (11:5, 11:4, 11:9) im Duell der beiden Spitzenspielerinnen.

Zur erfolgreichen Mädchenmannschaft gehören noch Celin Bau-



Die Siegerinnen beim Tischtennis.

Foto: TSV Erlenbach 1950

mann, Carly Heß, Angelina und Diana Geier.

Zusätzlich zum Pokal und den obligatorischen Urkunden durch den Hessischen Tischtennis Verband (HTTV) hatte die TT-Abteilung aus Erlenbach für jedes Mädchen

noch weitere TT-Pokale in der Hinterhand, die an den Erfolg an diesem Tag erinnern sollen.

Es war laut Verein der bisher erfolgreichste sportliche Tag für die Tischtennis-Abteilung des TSV Erlenbach 1950. red

100.000 Medien verfügbar

Digitale Medien in der Stadtbücherei

Erbach. In der Stadtbücherei steht ein zusätzliches Angebot an digitalen Medien zur Verfügung.

Der Service ist für Leser mit aktuellem Bibliotheksausweis kostenlos. Die Dateien lassen sich nach Ablauf der Ausleihfrist nicht mehr öffnen und die „Rückgabe“ erfolgt damit automatisch. Zusätzlich gibt es für Kinder zwischen zwei und zwölf Jahren mit „Tigerbooks“ eine eigene Onleihe-App, die über 10.000 klassische und interaktive E-Books, Hörspiele, Musik sowie Hörbücher digital in einer App für das Tablet

zur Verfügung.

Der Service ist für Leser mit aktuellem Bibliotheksausweis kostenlos. Die Dateien lassen sich nach Ablauf der Ausleihfrist nicht mehr öffnen und die „Rückgabe“ erfolgt damit automatisch.

Zusätzlich gibt es für Kinder zwischen zwei und zwölf Jahren mit „Tigerbooks“ eine eigene Onleihe-App, die über 10.000 klassische und interaktive E-Books, Hörspiele, Musik sowie Hörbücher digital in einer App für das Tablet

und Smartphone enthält.

Bei der ersten Anmeldung müssen Nutzer die Bibliothek Erbach auswählen. Hilfe zur Onleihe finden Nutzer unter <https://hilfe.onleihe.de>. red

Anzeigenannahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 920
Fax 0 61 65 / 930 940

VIT-Seereisen - Ihr Fluss- und Seereisebüro empfiehlt: MS LADY CRISTINA

Kennenlern-Rabatt € 100,- p.P.
Auf den angebotenen Reisen erhalten Sie bei uns einen Kennenlern-Rabatt in Höhe von € 100,- pro Person. Der Rabatt ist bei aufgeführten Preisen noch NICHT abgezogen!

Heimathafen Frankfurt

MS Lady Cristina - 6 Tage Flussreise: 5 Termine

3-Länder Kreuzfahrt mit Basel & Straßburg

Frankfurt - Speyer - Breisach am Rhein - Basel/Schweiz - Straßburg/Frankreich - Frankfurt

04.05.-09.05./30.06.-05.07./05.07.-10.07./17.07.-22.07./08.08.-13.08.2023

Kat./Deck/Kabine	Preis p. P.
1 Piano Zwei-Bett Kabine	€ 899,-
3 Cello Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.099,-
5 Violin Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.299,-
6 Violin Suite mit französischen Balkon	€ 1.499,-
7 Piano Einzel Kabine	€ 1.299,-
8 Cello Einzel Kabine mit franz. Balkon	€ 1.599,-

Abzüglich Kennenlern-Rabatt € 100,- pro Person

MS Lady Cristina - 7 Tage Flussreise: 17.06. - 23.06.2023

Kreuzfahrt auf dem Main-Donau-Kanal

Passau - Regensburg - Nürnberg - Bamberg - Würzburg - Aschaffenburg - Frankfurt

Kat./Deck/Kabine	Preis p. P.
1 Piano Zwei-Bett Kabine	€ 1.099,-
3 Cello Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.299,-
5 Violin Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.499,-
6 Violin Suite mit französischen Balkon	€ 1.699,-
7 Piano Einzel Kabine	€ 1.599,-
8 Cello Einzel Kabine mit franz. Balkon	€ 1.899,-

Abzüglich Kennenlern-Rabatt € 100,- pro Person

MS Lady Cristina - 6 Tage Flussreise: 4 Termine

Rhein-Kreuzfahrt - Romantischer Rhein mit Loreley

Frankfurt - Köln - Cochem/Mosel - Koblenz - Bacharach - Eltville - Frankfurt

09.05.-14.05./22.07.-27.07./03.08.-08.08./22.10.-27.10.

Kat./Deck/Kabine	Preis p. P.
1 Piano Zwei-Bett Kabine	€ 899,-
3 Cello Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.099,-
5 Violin Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.299,-
6 Violin Suite mit französischen Balkon	€ 1.499,-
7 Piano Einzel Kabine	€ 1.299,-
8 Cello Einzel Kabine mit franz. Balkon	€ 1.599,-

Abzüglich Kennenlern-Rabatt € 100,- pro Person

MS Lady Cristina - 10 Tage Flussreise: 13.10. - 22.10.2023

Vom Heurigen zum Äpfelwoi

Wien - Linz - Passau - Regensburg - Nürnberg - Bamberg - Würzburg - Wertheim - Miltenberg - Frankfurt

Kat./Deck/Kabine	Preis p. P.
1 Piano Zwei-Bett Kabine	€ 1.599,-
3 Cello Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.799,-
5 Violin Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.999,-
6 Violin Suite mit französischen Balkon	€ 2.299,-
7 Piano Einzel Kabine	€ 2.099,-
8 Cello Einzel Kabine mit franz. Balkon	€ 2.499,-

Abzüglich Kennenlern-Rabatt € 100,- pro Person

MS Lady Cristina - 8 Tage Flussreise 3 Termine

Windmühlen & Rheinromantik

Frankfurt - Köln - Rotterdam - Amsterdam - Nijmegen - Düsseldorf - Koblenz - Rudesheim - Frankfurt

23.06. - 30.06./10.07. - 17.07./27.07. - 03.08.2023

Kat./Deck/Kabine	Preis p. P.
1 Piano Zwei-Bett Kabine	€ 1.299,-
3 Cello Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.499,-
5 Violin Zwei-Bett Kabine, franz. Balkon	€ 1.699,-
6 Violin Suite mit französischen Balkon	€ 1.899,-
7 Piano Einzel Kabine	€ 1.799,-
8 Cello Einzel Kabine mit franz. Balkon	€ 1.999,-

Abzüglich Kennenlern-Rabatt € 100,- pro Person

VIT GmbH - Seereisen
D. Schmitt, C. Reeh, L. Rodriguez, E. Weiss
Mo.- Fr. 9-17 Uhr, Termine nach Vereinbarung
Telefon: 06062-268 980 • Fax: 06062-268 98-15
info@vit-seereisen.de • Kreuzfahrt1000.de

Beratungs- und Buchungstelefon
06062-268 980